***95***

(Пауза.)

Кэтрин: Клэр, помимо «симпатичных квартирок», которые ты насмотрела для меня в Нью-Йорке, не направила ли ты часть своих значительных усилий на поиски другого типа жилья ...

Клэр : Нет.

Кэтрин: - Более подходящее место для твоей младшей свехнувшейся сестренки?

Клэр: *Нет*! Безусловно, нет. Дело не в этом.

Кэтрин: Не лги мне, Клэр. Я умнее тебя.

(Пауза.)

Клэр: Заведения, о которых я наводила справки ...

Кэтрин: *Боже*.

Клэр: -Если ты *сама* *захочешь*, я говорю просто, что врачи в Нью-Йорке самые лучшие, и они ...

Кэтрин: *Да пошла ты*.

Клэр: Это полностью зависит от тебя. Где бы ты ни жила, ты можешь ...

Кэтрин: *Я тебя ненавижу*.

Клэр: Пожалуйста, не кричи. Успойкойся.

Кэтрин: Я тебя ненавижу. Я …

(Входит Хэл с записной книжкой. Клэр и Кэтрин внезапно останавливаются. Пауза.)

Клэр: Что вы здесь делаете? ...

(Клэр смотрит на Кэтрин.)

Хэл: Как давно ты знаешь об этом?

Екатерина: Недавно.

Хэл: Почему ты не говорила мне об этом?

Кэтрин: Не была уверена, что хочу говорить.

(Пауза.)

Хэл: Спасибо.

Кэтрин: Пожалуйста.

Клэр: Что происходит?

Хэл: Боже, Кэтрин, спасибо.

Кэтрин: Я думала, ты захочешь это увидеть.

Клэр: Что это?

Хэл: Это невероятно.

Клэр: О чем вы?

Хэл: О, это результат. То есть тут доказательство. Это очень длинное доказательство, я, конечно, не до конца дочитал это и не проверил, я даже не знаю, *смогу* ли я это проверить, но если это доказательство того, о чем я думаю, то это доказательство, то это, то это очень *важная* работа.

Клэр: Что оно доказывает?

Хэл: Кажется, это доказывает теорему ... математическую теорему о простых числах, то, что математики пытались доказать с тех пор, как появились математика. Большинство людей думали, что это невозможно.

Клэр: Где ты это нашёл?

Хэл: В столе вашего отца. Кэти рассказала мне об этом.

Клэр: Ты об этом знаешь?

Кэтрин: Конечно.

***96***

Клэр: Это хорошо?

Кэтрин: Да.

Хэл: Это величайшее открытие. Если оно пройдёт проверку.

Клэр: Что там сказано?

Хэл: Пока не знаю. Я только что прочитал первые несколько страниц.

Клэр: Но что это значит?

Хэл: Это означает, что в то время, когда все думали, что ваш отец сошел с ума ... или почти не соображает ... он занимался одной из самых важных математических задач в мире. Если это подтвердится, это означает, что вы опубликуете это немедленно. Это означает, что все газеты мира захотят поговорить с человеком, который нашел эту тетрадь.

Клэр: Кэти.

Хэл: Кэти.

Кэтрин: Я не находила её.

Хэл: Нет, нашла.

Кэтрин: Нет.

Клэр: Так ты это нашла или Хэл нашел?

Хэл: Я не причем.

Кэтрин: Я не нашла. Я доказала.

Занавес.

Акт II

СЦЕНА I

Роберт один на веранде. Он сидит тихо, наслаждаясь напитком, тишина, сентябрьский вечер. Рядом тетрадь, нераскрытая. Он закрывает глаза, как будто дремлет. Это на четыре года раньше тех событий, которые произошли в первом акте. Кэтрин тихо входит. Она осталась стоять позади отца на мгновение.

Роберт: Привет.

Кэтрин: Как ты узнал, что я здесь?

Роберт: Я услышал тебя.

Кэтрин: Я думала, ты спишь.

Роберт: В такой день?

Кэтрин: Тебе что-нибудь нужно?

Роберт: Нет.

Кэтрин: Я иду в магазин.

Роберт: Что на ужин?

Кэтрин: Что ты хочешь?

Роберт: Не спагетти.

Кэтрин: Хорошо.

Роберт: Отвратительная еда.

Кэтрин: Я кстати это и хотела приготовить.

Роберт: У меня было предчувствие. Хорошо, что я сказал. Ты делаешь спагетти слишком часто.

Кэтрин: А что ты хочешь?

Роберт: Что тебе нравится?

Кэтрин: Ничего.

Роберт: Вообще ничего?